

Porównanie tłumaczeń Hioba 18:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak długo będziecie* zastawiali pułapki** na słowa? Pomyślcie, a potem przemówmy. ¹⁾²⁾

¹⁾ będziesz 11QtgJob; nie przestaniesz G, οὐ παύση.
²⁾ pułapki, קִנְטֵס (qintse), hl: znaczenie קִנְטֵס wątpliwe, być może wpływ aramejski; em. na koniec, קֵץ , wg 11QtgJob: koniec, סוֹף , czyli: Jak długo będziecie (czekali) na koniec tych słów.